

Diera-Zehren

MANEGE FREI IM HORT ZADEL



Am Donnerstag, dem 16.6.2016, feierte der Zadeler Hort mit allen Kindern unter dem Motto „Zirkus“ das Sommer-Abschlussfest. Begonnen wurde mit einem bunten Showprogramm, welches von dem pädagogischen Fachteam im Vorfeld sorgfältig und liebevoll gemeinsam mit den Kindern erarbeitet wurde.

Zu sehen waren Akrobaten, Zauberkünstler und Zirkuspferde. Natürlich durften auch Tiger, Löwe und Bär bei der atemberaubenden Tiershow nicht fehlen. Clown Elli überraschte das Publikum mit einer witzigen Dressur-Nummer, bei welcher ihre Hundedame Lara mitwirkte. Anschließend konnten die kleinen Künstler ihr Talent bei der Zirkusschule erproben oder ihr Geschick in der Clowns-Fahrschule unter Beweis stellen. Wer nach schweißtreibenden Trampolinsprüngen in der Hüpfburg eine Abkühlung brauchte, konnte sich beim Wasserbomben-Zielwurf versuchen oder eine erfrischende Zirkus-Bowle zu sich nehmen. Außerdem bestand die Möglichkeit, Jonglier-Bälle zu gestalten und sich schminken zu lassen. Zur Stärkung gab es jede Menge Popcorn.

Für das Gelingen unserer Abschlussveranstaltung möchten wir uns bei allen Helfern herzlich bedanken und wünschen eine sonnige Ferienzeit.

J. Roos

Anmeldung der Schulanfänger

Montag, 5. September 2016,
14.00 - 16.00 Uhr

oder

Dienstag, 6. September 2016,
16.00 - 18.00 Uhr

in der Grundschule Zadel,
Schulstraße 6,
01665 Diera-Zehren
OT Zadel

Anzumelden sind alle Kinder der rechtselbischen Ortsteile der Gemeinde Diera-Zehren, die im Zeitraum vom 1. Juli 2010 bis 30. Juni 2011 geboren sind.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen. Die Kinder müssen nicht dabei sein.



Ralf Haberstock,
Schulleiter

Amtsblatt August 2016

Redaktionsschluss: 29.07.2016
Erscheinungstermin: 12.08.2016

Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden voraussichtlich am **Donnerstag, 14.07.2016**, im Gemeindeamt in Nieschütz und am **Montag, 25.07.2016**, in der Gaststätte „Talhaus“ in Golk jeweils um **18.30 Uhr** statt.

Den genauen Termin und die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf

www.diera-zehren.de

Inhalt

Hinweis Grundsteuerpflicht	S. 3
Fördermittel- und Finanzierungssprechtage am 9. August 2016/Wirtschaftsförderung Meißen GmbH	S. 3
Spendenauftrag für historisches Grabmal – Friedhof Zadel	S. 9
„Spätlese-Linie“ 415/407 Meißen – Nieschütz – Nünchritz	S. 10

Beschlüsse des Gemeinderates vom 20.06.2016

Beschluss-Nr.: 72-06/2016

Umsetzung Lärmaktionsplanung, Stufe 2 (2012)

Der Gemeinderat beschließt, keinen Lärmaktionsplan für d. betroffenen Abschnitt der B6 in Keilbusch und Neuzehren (3,8 km) im Rahmen der Lärmaktionsplanung Stufe 2 aufzustellen. Maßnahmen zur Lärminderung in Verbindung mit der Förderung für Lärm-schutzfenster erfolgten durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV). Maßnahmen zur Lärminderung am Straßenbelag der B6 wurden durch die Gemeinde bei der LASuV beantragt. Abstimmungsergebnis: 10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 2 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 73-06/2016

Bauvoranfrage – Errichtung Schwimmteich – Flst. 178/5 und 178/7 Gem. Zadel
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 2 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 74-06/2016

Bauvoranfrage – Nutzungsänderung Wochenendhaus zur Ferienwohnung – Flst. 25/1 Gem. Golk
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 75-06/2016

Bauantrag – Ausbau Dachgeschoss – Nachtrag zur Baugenehmigung vom 11.12.2015 – Flst. ¼ Gem. Göhrisch
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 76-06/2016

Bauantrag – Neubau Schuppen u. Terrasse einschl. Stützmauern – Flst. 11 Gem. Golk
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 77-06/2016

Neubau Feuerlöschzisterne m. 100 m³ im

OT Naundorf

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 78-06/2016

Neubau Feuerlöschzisterne m. 100 m³ im OT Niedermuschütz

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 79-06/2016

Innensanierung Grundschule Zadel – Los 8 Bodenleger – Beschränkte Ausschreibung nach Kündigung

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 80-06/2016

Innensanierung Grundschule Zadel – Los 4 Tischlerarbeiten – Nachtrag/Änderungsanzeige

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 81-06/2016

Hochwasser 2013 - Neubau Feuerwehrrätehaus in Nieschütz mit 2 Stellplätzen – Ersatzneubau an hochwassersicherer Stelle – Vergabe Los 7 Fliesenleger
Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 82-06/2016

Hochwasser 2013 – Instandsetzung Elberadweg einschließl. Nebenlagen, Rastplätze – Nachtrag Honorar Ingenieurbüro ARNOLD CONSULT Meißen
Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 1 Gegenstimme, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 83-06/2016

Verzicht auf Vorkaufsrecht gemäß §§ 24 ff Baugesetzbuch (BauGB), § 17 Denkmalschutzgesetz (DSchG) für folgendes Flurstück:

1. Flst. 503/1 Gem Zadel und Flst. 674

Gemarkung Diera, Landwirtschaftliche Fläche

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen, 1 Befangen

Beschluss-Nr.: 84-06/2016

Verzicht auf Vorkaufsrecht gemäß §§ 24 ff Baugesetzbuch (BauGB), § 17 Denkmalschutzgesetz (DSchG) für folg. Flurstück:

1. Flst. 571 Gem. Zadel
 2. Flst. 48, 37/4, 42/8, 47 Gem. Nieschütz
 3. Flst. 30/1, 179 Gem. Naundorf
- Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 85-06/2016

Verkauf Flst. 209 m (Weg) Gemarkung Schieritz – Gartenanlage Wolfsaue
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 86-06/2016

Zuordnungsantrag zum Flst. 209 m Gemarkung Schieritz
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 87-06/2016

Verkauf Flst. 400 und 399 Gemarkung Nieschütz – B-Plan Nieschütz I
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 88-06/2016

3. Änderung des Bebauungsplanes Nieschütz I – Änderungsbeschluss
Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 89-06/2016

Annahme von Spenden vom 24.05.2016 – 20.06.2016
Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen, 1 Befangenheit

BILANZIERT – GEPRÜFT – GESCHAFFT!!!

Diera-Zehren liegt mit vorn im „Rennen um eine geprüfte Eröffnungsbilanz“

Mit der gesetzlichen Pflicht zur Umstellung des kommunalen Rechnungssystems zum 01.01.2013 auf die kommunale Doppik (doppelte Buchführung in Konten) war jede Gemeinde verpflichtet, eine Eröffnungsbilanz zu erstellen, in der alle Vermögensgegenstände und Schulden aufgelistet sind.

Die Einführung der Doppik bedeutete für alle Kommunen, so auch Diera-Zehren, einen erheblichen finanziellen und personellen Aufwand durch erforderliche Schulungen, Softwareumstellung und Vermögenserfassung/-bewertung.

Dennoch wurden die Arbeiten größten-

teils durch das Bauamt und die Kämmererei aus eigener Verwaltungskraft erledigt, sodass die Eröffnungsbilanz der Gemeinde Diera-Zehren, nach Prüfung durch eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, am 22.09.2014 durch den Gemeinderat festgestellt werden konnte. Die Bilanzsumme belief sich auf 37,8 Millionen Euro.

Anschließend erfolgte im Zeitraum Februar bis Mai 2015 die überörtliche Prüfung der Eröffnungsbilanz durch das Staatliche Rechnungsprüfungsamt. Im Ergebnis entstand ein Prüfbericht, dessen verschiedene Feststellungen durch die Gemeinde zu bearbeiten waren.

Danach konnte der Abschluss der über-

örtlichen Prüfung durch das Landratsamt Meißen als zuständige Behörde erklärt werden.

Über dieses positive Ergebnis, verbunden mit einem Dank für die erbrachte Leistung unserer „kleinen Verwaltung“, konnte in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 20.06.2016 in der Elbklausur Niederlommatsch berichtet werden.

Die Gemeinde verfügt damit über eine abschließend geprüfte Eröffnungsbilanz.

*K. Mertig, Kämmerin und
C. Balk, Bürgermeisterin*

*Tief bewegt erhielten wir die Nachricht,
dass unsere Kameradin,*

Hauptlöschmeisterin

Elke Heyne

**13.03.1945 +28.05.2016*

verstorben ist.

*In den 48 Jahren ihrer treuen Mitgliedschaft in der
Freiwilligen Feuerwehr war sie stets eine begeisterte
Feuerwehrfrau und Kameradin.*

*Wir werden Kameradin Elke Heyne in ehrentvoller
Erinnerung behalten.*

**Gemeinde
Diera-Zehren**

**Freiwillige Feuerwehr
Zehren**

**Hinweis zur Grundsteuerpflicht
bei Eigentumswechsel**

Für die Berechnung der Grundsteuer gelten gem. § 9 Abs. 1 Grundsteuergesetz die Verhältnisse zu Beginn des Jahres. Daraus folgt, dass die Grundsteuerpflicht bei Eigentumswechsel frühestens ab dem 1.1. des auf einen Verkauf folgenden Jahres auf den Erwerber übergeht.

Maßgebender Termin ist dafür der Tag der Kaufpreiszahlung. (Beisp.: Kaufvertrag 1.12.2015, Kaufpreiszahlung 10.1.2016 – Übergang Grundsteuerpflicht auf Käufer ab 1.1.2017)

Ungeachtet dessen hat der Verkäufer die Möglichkeit, sich ab Verkauf anteilige Steuern für das laufende Jahr vom Käufer erstatten zu lassen. Näheres dazu wird in den jeweiligen Kaufverträgen geregelt.

Von der Gemeinde kann der Grundsteuerbescheid für den Erwerber grundsätzlich erst nach Erhalt des entsprechenden Grundsteuermessbescheides vom Finanzamt erstellt werden. Da dies einige Zeit in Anspruch nehmen kann, bleibt der Verkäufer Steuerschuldner, bis er einen entsprechenden Aufhebungsbescheid von der Gemeinde erhält. Sind bis dahin beim Verkäufer schon Überzahlungen entstanden, werden diese umgehend von der Gemeinde erstattet.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Koebke, Kämmerei, gern zur Verfügung unter Telefon 035267/55641.

**Kostenfreier Fördermittel- und Finanzierungssprechtage in der
Wirtschaftsförderung Region Meißen (WRM) GmbH**

Die Sächsische AufbauBank – Förderbank – (SAB) bietet am **9. August 2016** im Landkreis Meißen eine individuelle Beratung zu den Förderprogrammen des Freistaates Sachsen für Existenzgründer und Unternehmen vor Ort an. Der Beratungstag findet in den Räumen der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH (01662 Meißen, Neugasse 39/40 - 1. Stock) **von 9.00 bis 16.00 Uhr** statt.

Eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 03521/47608-0 ist **erforderlich**. Ebenso können Sie eine E-Mail an post@worm-gmbh.de mit Ihrem Terminwunsch senden.

Eine individuelle Beratung empfiehlt sich besonders für Existenzgründer und junge Kleinstunternehmen. Ebenso informiert die SAB über Fördermöglichkeiten für kleine und mittlere Unternehmen (KMU), die Investitionen planen. Falls Sie als Un-

ternehmer planen, Ihre Mitarbeiter zu qualifizieren, helfen Ihnen Informationen über die Programme aus dem Europäischen Sozialfonds.

Zur optimalen Vorbereitung eines Beratungsgesprächs wird darum gebeten, die „Vorabinformation“ auszufüllen und sie an die nachfolgende E-Mail-Adresse bis **spätestens 5. August 2016** zu übermitteln (E-Mail: dominic.schroeter@sab.sachsen.de oder post@worm-gmbh.de).

Das Formular „Vorabinformation“ finden Sie auf der Webseite der WRM GmbH: <http://www.wirtschaftsregion-meissen.de/> in der Rubrik Aktuelles / Veranstaltungen.

Preis: kostenfrei

Anmeldefrist: 05.08.2016

Wirtschaften im Verein ... und anders – Der Förderverein Lommatzcher Pflege lädt ein!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am **12. September 2016** laden wir Vereine und Interessierte nach Burkhardswalde, Zur Bayerhöhe 35, 01665 Klipphausen ins Steingut ein. Es erwarten Sie ab 18.00 Uhr folgende Themen:

„Wirtschaften im Verein – Möglichkeiten und Grenzen aus steuerlicher und gemeinnützigkeitsrechtlicher Sicht“. Im Anschluss werden wir Ihnen einen Überblick zu „500 Jahre Lommatzcher Pflege“ geben.

Seien Sie dabei, beim **2. Geschichtswettbewerb** der Lommatzcher Pflege.

Wir sind auf der Suche nach lebendigen Geschichten, die Einblicke in das landwirtschaftliche Leben der Lommatzcher Pflege geben. Wie haben Sie, Ihre Familie, Ihr Freundeskreis zur Geschichte der Lommatzcher Pflege beigetragen? Wir freuen uns auf spannende Geschichten aus der Landwirtschaft.

Informieren Sie sich unter www.lommatzcher-pflege.de.

Mit freundlichen Grüßen
Mitarbeiterin Regionalentwicklung
Kristin Zschäbitz

E-Mail: kristin.zschaebitz@lommatzcher-pflege.de
Internet: www.lommatzcher-pflege.de



Fördermittel für Private, Vereine, Unternehmen und Kommunen!

Die LEADER-Förderung in der Lommatzcher Pflege wird durch themenbezogene Projektaufträge gestartet. Aktuell ruft der Förderverein für Heimat und Kultur in der

Lommatzcher Pflege e.V. im Rahmen der Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie Lommatzcher Pflege 2014 – 2020 zur Einreichung von Vorhaben (Anträgen) für folgende Maßnahmen auf:

Nr. des Aufrufs	Maßnahme	Fördersatz und Zuwendungs-empfänger*	max. Förderhöhe in Euro	Höhe des Budgets in Euro	Aufruf Start	Aufruf Ende
07-2016-M2.1	M2.1 – Sanierung und Qualifizierung sozialer Infrastruktur	80 % – K, LK, V	400.000,00	800.000,00	13.06.2016	26.08.2016
08-2016-M1.1	M1.1 Erstellung, Dorfumbauplanungen und Machbarkeitsstudien	80 % – K	10.000,00	20.000,00	20.06.2016	12.12.2016
09-2016-M1.2	M1.2 Aufwertungsmaßnahmen öffentlicher Raum	80 % – K	200.000,00	200.000,00	20.06.2016	12.12.2016
10-2016-M1.4	M1.4 – Bauliche Maßnahmen zum Erhalt oder zur Belebung des ländlichen Kulturerbes	40 % – K, P, V	60.000,00	120.000,00	20.06.2016	12.12.2016
11-2016-M3.1	M3.1 Vernetzung von Akteuren	90 % – P, V 80 % – K, LAG	30.000,00	60.000,00	20.06.2016	12.12.2016
12-2016-M4.2	M4.2 Investition Grundversorgung (Ausstattung)	30 % – U, P	50.000,00	50.000,00	20.06.2016	12.12.2016
13-2016-M4.3	M4.3 – Stärkung der region. Wertschöpfung bzw. Wirtschaftskreisläufe, z.B. regionaler Produkte, Vernetzung und Kooperation regionaler Unternehmen unterstützen und initiieren	50 % – P, V 40 % – U	20.000,00	40.000,00	20.06.2016	12.12.2016
14-2016-M6.2	M6.2 Studien/Netzwerke/ Öffentlichkeitsarbeit	90 % – P, V 80 % – K, LAG	30.000,00	30.000,00	20.06.2016	12.12.2016
15-2016-M6.3	M6.3 Schaffung von kleinteiligen Übernachtungsangeboten	40 % – U, V, P	10.000,00	30.000,00	20.06.2016	12.12.2016

* P = private Vorhabenträger; V = Vereine; K = Kommunen; U = Unternehmen; LAG = Lokale Aktionsgruppe Lommatzcher Pflege

Einreichungsfrist von Anträgen beim Regionalmanagement Lommatzcher Pflege: **12.12.2016**
Alle erforderlichen Unterlagen finden Sie unter www.lommatzcher-pflege.de, Menüpunkt Förderung.

Regionalmanagement
Lommatzcher Pflege
Neugasse 39/40, 01662 Meißen
Telefon: 03521 47608-20 oder 47608-21



Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtl. Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

- Ortsteil Nieschütz**
(Am Göhrschblück 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
- Ortsteil Diera**
(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
- Ortsteil Zehren**
(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
- Ortsteil Niederlommatzsch**
(Niederlommatzcher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

IMPRESSUM

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk, E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de, www.diera-zehren.de

Gesamtherstellung: Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz, Telefon: 03525 71860, Fax: 03525 718612, www.satztechnik-meissen.de

Anzeigenverwaltung: Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler, Telefon: 03525 718633, Fax: 03525 718610

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln
Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

Josef Moissl	Nieschütz	17.07.	75.
Margitta Jahn	Zadel	18.07.	75.
Ruth Sparmann	Nieschütz	21.07.	80.
Wolfgang Bormann	Nieschütz	22.07.	75.
Gisela Schlauch	Niederlommatzsch	23.07.	75.
Anneliese Zschoke	Nieschütz	24.07.	75.
Joachim Metzger	Keilbusch	25.07.	80.
Rita Grafe	Keilbusch	27.07.	75.
Ursula Hauke	Nieschütz	29.07.	70.
Käthe Guggenbichler	Zadel	10.08.	85.
Barbara Krumpolt	Kleinzadel	11.08.	70.
Sonnhild Spengler	Schieritz	11.08.	70.
Renate Müller	Nieschütz	14.08.	75.

Nachträglich die herzlichsten Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit
dem Ehepaar **Monika und Hans-Ludwig Zieger**
aus Wölkisch am 28.06.2016!



Fäkalienentsorgung

Kanalreinigung und Umweltschutz
 Thomas Reimann
 Wermisdorfer Straße 27
 04769 Mügeln
Seit Januar 2014 – Neue Telefon/Fax-Nr.:
 Telefon: 03435 660690
 Fax: 03435 6606928

Die folgenden Entsorgungstermine finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal – Angaben ohne Gewähr:

Müllentsorgung

Schwarze Tonne – Restabfall
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
20.07. und 03.08.2016

Gelbe Säcke/Tonne
 Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
14.07., 28.07. und 11.08.2016

Blaue Tonne – Papier/Pappe
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe
18.07.2016

Braune Tonne – Bioabfall
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
13.07., 20.07., 27.07., 03.08. und 10.08.2016

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren. Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Sommerfahrzeiten

Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz vom 1. April bis 31. Oktober 2016
 gelten folgende Fahrzeiten:
 Montag – Freitag: 5.30 – 19.00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag: 9.30 – 12.00 Uhr
 12.30 – 20.00 Uhr

Nähere Auskünfte erteilt die Verkehrsgesellschaft Meißen unter Tel. 03521 409330

Amtsblatt August 2016
 Redaktionsschluss: 29.07.2016
 Erscheinungstermin: 12.08.2016

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

Hauptamt:
 Frau T. Freytag – Leiterin 556-31
 Frau M. Preußner 556-32
 (Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)
 Frau M. Anders 556-33
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

Kämmerei:
 Frau K. Mertig – Leiterin 556-40
 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41
 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

Bauamt:
 Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50
 Herr R. Weber 556-51
 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)
 Frau G. Kögler 556-52
 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

Friedensrichterin:
 Anja Hennig
 Leipziger Straße 12 a, OT Zehren
 Tel.: 035247 568129
 Fax: 035247 18402
 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de

Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

OT Nieschütz
 Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
 Mittwoch: keine Sprechzeit
 Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr
 Freitag: keine Sprechzeit

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
 Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage

Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:
 Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234
 donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:
 gemeinde@diera-zehren.de
Internet: www.diera-zehren.de

Notdienste

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

Trinkwasserversorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
 Tel. 03523 774120
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
 sowie an Sonn- und Feiertagen
 Tel. 0173 5748892

- **Niederlommatsch**
 Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa
 Tel. 03525 7480 bzw. 03525 733349

Abwasserentsorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
 Tel. 03523 774120
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
 sowie an Sonn- und Feiertagen
 Tel. 0172 3533470

- **Niederlommatsch und Hebele**
 Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa
 Frau Stöbel Tel. 03525 503410

Klärgruben und abflusslose Gruben
 Kanalreinigung Reimann Tel. 03435 660690

ENSO – Störungsnummer Strom
 Tel. 0351 50178881

ENSO – Störungsnummer Erdgas
 Tel. 0180 2787901

Polizei Tel. 1 10

Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 1 12

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (nur zu den Bereitschaftsdiensten) 116 117

Brandmeldeanlagen 0351 19296

Rettungsleitstelle Dresden
 Allgemeine Einwahl 0351 50121-0
 Fax 0351 8155-154
 E-Mail feuerwehr@dresden.de

Bürgerpolizist
Michael Meyer Tel. 0151 54 80 29 38

Unfallsprechstunde Meißen
Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr
 Tel. 03521 739823

Giftnotruf Tel. 0361 730730

Notfälle Tierschutz Tel. 03523 68272
 (Meißner Tierschutzverein e.V.)

 **Notdienste der Zahnärzte unter:** 
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Bertolt-Brecht-Grundschule Zadel

Die Klassenfahrt



Wir, die Klasse 4, fuhren zum Abschluss des Schuljahrs in die Jugendherberge nach Strehla. Es ist eine umgebaute Mühle.

Jeden Tag unternahmen wir tolle Ausflüge. Herr Müller führte uns durch die Stadt und wir sahen den Nixenstein. Auf dem Rückweg schnappten wir uns ein paar Stöcke für das Lagerfeuer am Abend. Wir besuchten auch Torgau mit dem ältesten Spielzeugladen Deutschlands, wo sich viele Kinder ein Andenken kauften. Abends gingen wir noch auf eine Disco. Danach sahen wir in der Strehlaer Sternwarte durch das Teleskop. Da der Himmel mit Wolken bedeckt war und man keine Sterne oder Planeten sehen konnte, suchten wir uns die Zeithainer Kiesgrube als Beobachtungspunkt aus. Am Nachmittag spielten wir gemeinsam Fußball, Volleyball oder andere schöne Dinge.

Allen Kindern gefiel die Klassenfahrt und wir hoffen, auch in den nächsten Schuljahren wieder solch eine tolle Fahrt zu machen.

Isabel Hötger, Klasse 4

Fleißige Helfer



Die Grundschule Zadel führte in diesem Jahr wieder eine Altpapiersammelaktion durch. Nach einer Woche fleißigen Sammelns knackten wir die 25-Tonnen-Marke. Das ergab eine stattliche Summe für unsere Klassenkassen. Ohne unsere Eltern wäre niemals so viel Altpapier zusammengekommen. Daher danken wir allen Eltern, Omas, Opas und fleißigen Spendern ganz herzlich für ihre Hilfe. Ein besonderer Dank an alle die, die morgens oder am Nachmittag das Altpapier aus den Autos oder Anhängern in den Container verladen haben.

*Im Namen aller Schüler und Lehrer
Kim Schütze und Fabian Förster, Klasse 4*

Kita MS Sonnenschein Zehren

Zuckertütenfest 2016



Die Kindergartenzeit der Delfinvorschulkinder neigt sich dem Ende zu und wurde mit einem schönen Abschlussfest gefeiert. Obwohl das Wetter sehr wechselhaft war, fanden alle Kinder nach einem kurzen Spaziergang ihre heiß ersehnten Zuckertüten in der Kita.

Gleich nach dem Mittagessen ging es für die Vorschüler mit dem Bus nach Niederlommatsch. Dort setzten wir mit der Fähre auf die andere Elbseite über und erlebten eine gelungene Überraschung.

Zur Freude der Kinder stand eine Pferdekutsche bereit. Mit dieser fuhren wir los zum „Reiterhof Schmidt“ und im Anschluss ging es in die Reiterhalle zur Reitstunde. Nach einem leckeren Eis fuhren wir mit dem Bus in die Kita nach Zehren zurück. Dort angekommen, genossen die Kinder den Spielplatz für sich allein zu haben.

Abends wurde dann gegrillt und anschließend zogen die Kinder mit ihren Lampions und Gesang „Ich geh mit meiner Laterne ...“ durchs Dorf. Geschafft und müde von dem aufregenden Tag fielen alle in ihre Betten.

Am nächsten Morgen gab es ein gemeinsames Frühstück für die Kinder und ihre Eltern. In gemütlicher Atmosphäre konnten alle Eindrücke und Erlebnisse des letzten Tages erzählt werden.

Ein Dankeschön an alle Eltern, die zum Gelingen beigetragen haben.

*Den Schulanfängern einen guten Start in die Schule wünschen
das Team der Kita „MS Sonnenschein Zehren“
und Ihre Frau Terra, Erzieherin Delfingruppe!*



Kita MS Sonnenschein Zehren

Kleine Piraten auf Schatzsuche

Der Kindertag auf der „MS Sonnenschein“ in Zehren begann mit viel Spaß, jede Menge Spielen und natürlich Naschereien. Dank des Organisationstalentes der Fam. Riedel konnten alle Kinder auf zwei Spielzeugpferden schwungvoll durch unsere Kita reiten.

Vielen Dank dafür!

Doch das reichte unseren kleinen Piraten wohl noch nicht aus und so starteten wir am 3.6.2016 noch einmal voller Vorfreude in den Tag. Eine tolle Hüpfburg mit Rutsche, gesponsert von der Gaststätte „Elbklaus“, errichtete sich auf unserem Spielplatz. Trotz reichlich Freude daran, warteten alle sehnhchst auf den Nachmittag, denn dort sollte noch eine Überraschung stattfinden, zu der wir sogar unsere Eltern erwarteten!



Mit allen ging es dann auf Schatzsuche – den roten Luftballons müssen wir folgen – hieß es! Die eifrigsten Piraten zogen sofort vornweg und hatten sogar noch ein paar knifflige Rätsel zu lösen. Alle Eltern und Kinder hatten quer durch Zehren und den Radweg entlang so einige Luftballons gefunden, doch wo war nun der versprochene Schatz versteckt?! Noch ein paar Schritte weiter und alle Kinder fanden ihre Überraschung in der Schatztruhe!

Einen kräftigen Regenschauer abgepasst (zum Glück hatten wir eine Unterstellmöglichkeit) und mit Gummibärchen gestärkt, ging es nun zurück in unsere Kita, wo bereits einige Spielstationen, Kinderschminken und Leckeres vom Grill auf uns warteten. Gemeinsam ließen Kinder, Eltern und Erzieherinnen diesen besonderen Tag ausklingen.

Ein Dank geht an Familie Kirsten (Betreiber des Radlertgartens Zehren) für die Versorgung mit Getränken und natürlich an all die zahlreichen Spender, die uns diese tollen Tage ermöglichten:

Gaststätte „Guldene Aue“, Autoservice D. Sucker in Obermuschütz, Leo's Landwaren, Gaststätte „Am Funkturm“, Tankanlagenbau Wiegand, Elektro-Zoher GmbH, Friseursalon A. Trotschütz, Rink's Reifenservice, Motorradhaus Zehren GmbH, Fahrzeuginstandsetzung Weinert, Physiotherapie Steiner u. Mittag, Zahnarztpraxis Dr. Görlitz, Schneider Mineralölgesellschaft, Raumaustatter M. Metzger

Sachspenden: Sozialküche Lommatzsch – E. Zaspel, Elbklaus Niederlommatzsch, Landfleischerei Obermuschütz, Bäckerei Reimann in Niederlommatzsch

Die Kinder und das Team der Kita „MS Sonnenschein“ Zehren

Tagesmutter in Zadel

Die Schmetterlinge sind los



Bei uns „Hummelkindern“ in Zadel findet jetzt – pünktlich zum Frühlingsanfang – ein ganz besonderes Ereignis statt: Unsere Tagesmutter zieht mit uns viele bunte Schmetterlinge groß. Wir haben die Tiere schon ein paar Tage als Raupen beobachtet und gesehen, wie sie sich groß und rund gefressen haben. Jetzt sehen sie gerade aus wie verdorrte Blätter. Das ist ihre Hülle, mit deren Hilfe sie sich vor Feinden tarnen können und in der sie sich zu Schmetterlingen verwandeln. Wir sind schon ganz gespannt darauf, zu sehen, was passiert, wenn sich die Pfauenaugen, Zitronenfalter und Co. aus ihrem Kokon befreien, ihre Flügel aufpumpen und ihren ersten Flug wagen.



Neben diesem spannenden Projekt wird in diesem Sommer aber noch so einiges bei uns passieren. Wir feiern ein Sommerfest mit unseren lieben Eltern und unserer Tagesmutter mit Familie. Dabei müssen wir uns von zwei unserer Hummelkinder verabschieden, die nun flügge werden und in den Kindergarten in Nieschütz und Meißen hinübersummen. Für die schöne Zeit und die Unterstützung danken wir auch ganz besonders den Eltern unserer zwei Freunde.



Gleichzeitig freuen wir uns auf eine zweifache Verstärkung in unserem Hummelbau und sind schon ganz gespannt auf unsere neuen Spielkameraden und ihre Eltern. Das wird unsere erste Übung im Abschiednehmen und Neubegrüßen, denn schon im Sommer nächstes Jahr hat unsere Hummelburg wieder drei Betten zu vermieten.

Wenn du Interesse hast, melde dich einfach bei unserer Tagesmutter Kristin Gläser (03521 406229) oder unserer Hummelfreundin Frau Preußner (035267 55632) vom Gemeindeamt Diera-Zehren.

Puh, also, wie ihr seht, hier ist einiges los! Und nebenbei werden wir ja auch noch spielen und spazieren gehen und im heißen Sommer kräftig mit Wasser und Matsch spielen! Vielleicht summen wir in dieser Zeit mit unserem Wagen auch mal bei euch vorbei!

Bis dahin wünschen wir euch einen schönen Sommer und senden euch sonnige Grüße aus Zadel!

Eure Hummelkinder

„Auf dem Sprung in die Schule“ – Abschied aus der Kita Zwergenland

2013 übernahm Frau Bischoff die Kinder und ich muss als Mama eines Grashüpfers sagen, dass es meine Tochter nicht besser hätte treffen können ... Mit viel Engagement, Gelassenheit, Ruhe und Sicherheit begleitete sie unsere Kinder durch die wichtigen Kinderjahre vor Beginn des Schulalltags. Es wurde fleißig gemalt, gebastelt, gesungen, gesportelt, getobt und experimentiert.

Frau Kiss erfreute die Kinder allwöchentlich mit Zumba – einer Möglichkeit, sich nach lateinamerikanischer Musik weiterzuentwickeln und Fitness, Gleichgewichtssinn sowie Ausdauer zu schulen. Trotz der Überzahl an Jungen in dieser Gruppe war der Zusammenhalt immer ausgeprägt und vor allem sehr gut.

Das Fahrzeugfest mit der Polizei im August 2013 erfreute vor allem die Jungs der Gruppe. Was auch für die Experimente zutrifft, die Frau Bischoff vorstellte, um den Kindern die „Welt zu erklären“ – es wurden Sonnenblumenbrötchen und Kürbisbrot gebacken, Zitronenwasser hergestellt, mit Möhren experimentiert oder Schnecken und Regenwürmer beobachtet.

In diesem Zusammenhang darf das wunderbare Herbstfest 2013 der Kita nicht vergessen werden. Hier wurde fleißig an den einzelnen Stationen zusammen mit Eltern gebastelt. Am 4. Juni 2014 starteten die Grashüpfer gemeinsam mit den Mäusen und Füchsen zum Kindertag beim Heimatverein nach Kleinzadel. Sie erlebten, wie Oma und Opa früher lebten, arbeiteten und aßen ... – ein erlebnisreicher Tag für alle Beteiligten.

Die wöchentlichen Übungen mit Frau Quade, der zukünftigen Grundschullehrerin, wurden seitens aller Kinder immer begrüßt und mit Fleiß erledigt. Diese Art der Vorbereitung auf die Schule finde ich persönlich „pädagogisch wertvoll“. Geschichten wie „Die Raupe Nimmersatt“, „Der Regentropfen Plock“ oder die Stehgreifspiele „Das Rübchen“ und „Frau Holle“ werden lange in der Erinnerung der Kinder fortbestehen.

Der Besuch der Zadeler Kirche, wo Weihnachtslieder geträllert werden konnten, sowie der Besuch des allseits geliebten Weihnachtsmannes waren der Abschluss der Kita-Weihnachtszeit, bevor es in die „Weihnachtspause“ ging.

Am 22. Mai 2015 besuchte die Grashüpfergruppe den Milchhof Diera. Die Kinder bekamen die Möglichkeit, Kälbchen zu streicheln und zu füttern und das Melkkarussell zu beobachten, was den Kindern natürlich großen Spaß bereitete. Dank der Auslosung zum Besuch einer Kindergartengruppe bei Möbel-Mahler in Siebenlehn führen die Grashüpfer am 14. Juli 2015 dorthin und erlebten einen abenteuerreichen Tag mit Spielen und Klettern.

Das Sommer-Sportfest der Kita Zwergland spornte alle Kinder an. Die Musik-Geschichte „Peter und der Wolf“ begeisterte alle Kinder. Dabei lernten sie, die einzelnen Musikinstrumente den entsprechenden Figuren zuzuordnen. Es konnten neue Varianten der Fortführung der Geschichte erfunden sowie ein Schattenspiel dazu aufgeführt werden. Dem einen oder anderen wurde so die Grundlage für eine weiterführende musikalische Ausbildung gelegt. Der Besuch der Staatlichen Porzellan-Manufaktur Meissen am 10. März 2016 schulte bei allen Kindern die Sinne – wie fühlt sich das an, wie riecht das oder kann man Porzellan hören? Die Schauwerkstatt war ein beeindruckendes Erlebnis und auch die Kinder durften Hand anlegen.

Einer der Höhepunkte für die Kinder war sicherlich der 21. April 2016. An diesem Tag besuchten sie zusammen das „Schlossgespenst Albin“ auf der Albrechtsburg. Es wurden gemeinsam geheime Gänge gefunden und die Albrechtsburg bestaunt. Im Anschluss durften die Kinder das Gespenst malen und auch basteln, was allen große Freude bereitete.

Den Abschluss des Kindergartens bildete sicherlich das große Zuckertütenfest am 17. Juni 2016. Mit Unterstützung aller Eltern wurde dieser Tag detailliert geplant und vorbereitet ... An einzelnen Stationen konnten auf dem Reiterhof Schmidt Gummistiefel geworfen, Gerüche erraten und Pony geritten werden. Andreas Beitz holte die Kinder unter allgemeiner Begeisterung mit dem Lanz ab. Nach dem „Ernten“ der Zuckertüten wurden Dankesworte gesprochen und seitens der Kinder ein kleines Programm aufgeführt. Bei unerwartet schönem Wetter konnten der Tag und das Fest ausklingen.



Liebes „Kita-Team“ (der Begriff Erzieherin passt einfach nicht) – wir, die Kinder und deren Eltern, möchten herzlich **DANKE** sagen für die Zeit, die wir zusammen haben durften:

Danke für meinen Kindergarten, danke für jeden Tag mit euch.
Danke, dass ihr für mich da wart bei Tanz, Spiel, Sport und Spaß.
Danke für all die schönen Ausflüge, danke für Essen, Kochen, Backen.
Danke für Feste, Feiern, Basteln und für die Musik.
Danke für eure liebe Art, danke für tröstende und nette Worte.
Danke, dass ihr mit uns so viel Schönes habt gemacht.

i.A. Claudia Götz

Das Nieschützer Erzieherteam wünscht allen Schulanfängern einen guten Schulstart und viel Erfolg beim Lernen!

Gemütlicher Ausklang des Sportjahres 2015/2016



Traditionell trafen sich die Montagmädel u. -jungs zum Abschluss der Sportsaison zum Sommergrillen am Sportplatz in Schieritz. Bei reichlich Gegrilltem und wohlschmeckenden, selber zubereiteten Speisen aller Art wurde in gemütlicher Runde und bei idealem Wetter über das erlebte im vergangenen Sportjahr geredet. Doch es wurde nicht nur erzählt, gelacht, gut gegessen und getrunken, nein, es wurde auch an diejenigen Sportlerinnen gedacht, die dem Verein schon seit vielen Jahren die Treue halten. So konnte unsere Ute Döring die Sportlerinnen Erika Weser und Inge Stephan für ihre 10-jährige Mitgliedschaft und Brigitte Schödel für 20-jährige Mitgliedschaft in unserem Gymnastikverein Zehren e.V. ehren. Ein gelungener Abschluss, was nicht heißt, dass kein Sport mehr getrieben wird, da in den Sommerferien das Sommerwalking mit interessanten Routen ansteht. Darauf freuen sich die Montagmädel u. -jungs des Gymnastikverein Zehren e.V.

Wenn wir bei dem einen oder anderen noch nicht Sportler Neugier geweckt haben sollten, so war dies beabsichtigt. Wer Lust hat, gemeinsam mit uns zu „sporteln“, der findet bei Ute Döring als Kursleiterin immer ein offenes Ohr.

*Faulwasser/Leuthold
Pressesprecher des Gymnastikverein Zehren e.V.*

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

Sonntag, 10.07., 08.30 Uhr	Predigtgottesdienst Präd. Fr. Gließmann
Sonntag, 17.07., 10.00 Uhr	Gemeinsamer Abendmahlgottesdienst in der Trinitatiskirche Pfr. Heinke
Sonntag, 24.07., 10.00 Uhr	Gemeinsamer Predigtgottesdienst in Zadel Pfr. i.R. Hartzsch
Sonntag, 31.07., 10.00 Uhr	Gemeinsamer Abendmahlgottesdienst in der Trinitatiskirche Pfr. i.R. Walther
Sonntag, 07.08., 10.00 Uhr	Gottesdienst in der Trinitatiskirche mit Gemeindegliedern der Deutschsprachigen Christlichen Gemeinde Shanghai Pfr. Heinke
Sonntag, 14.08., 10.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst zum Schulanfang in Zadel Pfr. Heinke und Hr. Hartzsch

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Kinderkirche (1. – 2. Klasse)	mittwochs 14.00 – 15.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Kinderkirche (ab 3. Klasse)	mittwochs 15.00 – 16.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Konfirmanden Kl. 7	nach Absprache mit Pfr. Heinke, 1. Treff am Mo, 15.08., 17.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Werdermannstr. 25
Konfirmanden Kl. 8	nach Absprache mit Pfrn. Henke
Kirchenchor	donnerstags 19.15 Uhr, nach Probenplan, siehe Internet
Fraudienst	Mi. 13.07., 13.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel, im August: Sommerpause
Kirchenvorstand	nach Absprache, im Pfarrhaus Zadel
Flötenkreis	mittwochs 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Gospelchor	dienstags 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Junge Gemeinde	montags 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Werdermannstraße 25, freitags 19.00 Uhr, im Johannesstift

Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila
Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560, E-Mail: kg.meissen_zscheila@evlks.de, Pfr. Heinke: 03521 738225 oder 0172 3512193, Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

Liebe Landfrauen,



unser nächster Treff ist am **Montag, dem 1. August 2016, um 18.00 Uhr** in der Mini-golf-Anlage in Nieschütz.

Eure Karin Titze



Spendenaufruf für historisches Grabmal auf dem Friedhof in Zadel

Auf dem Friedhof in Zadel gibt es ein aufwendig gestaltetes Grabmal aus dem Jahre 1902 für gemeinsam im „Elbestrom“ umgekommene Kinder. Dieses gibt dem Friedhof eine gewisse Charakteristik und ist zugleich Mahnung für alle Vorübergehenden, welche Gefahren von der Elbe ausgehen können.



In den unteren Auflagesteinen gab es Brüche, wodurch die Grabanlage sich stark neigte und Gefahr lief, einzustürzen. Im Frühjahr dieses Jahres war eine Notsicherung, also ein Rückbau, erforderlich, um Schaden am Bauwerk und besonders für unsere Friedhofsbesucher abzuwenden. Die Kosten für die Demontage wurden durch den Landkreis Meißen, Spenden und die Kirchgemeinde getragen. Die demontierte Grabanlage lagert nun in Einzelteilen auf dem Friedhof und wartet auf einen sachgerechten Wiederaufbau.

Für den Wiederaufbau werden Kosten in Höhe von ca. 5.000 € erwartet. Diese kann die Kirchgemeinde nicht allein tragen und bittet um Spenden.

Die Spenden können auf das Konto der **Kassenverwaltung Dresden** unter **IBAN: DE37 3506 0190 1667 2090 52** mit Zweck **„RT 2354 Spenden Flutopferdenkmal“** oder **direkt im Pfarramt** eingezahlt werden. Auf Wunsch wird gern auch eine Zuwendungsbescheinigung ausgestellt.

Für Fragen und Hinweise stehen wir gern zur Verfügung.

So erreichen Sie uns:
Der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel, Pfarramt Werdermannstr. 25, 01662 Meißen, Tel.: 03521 732900, Fax: 03521 711560, Mail: kg.meissen_zscheila@evlks.de

Reise ins Land der Mitte – Zwölf Tage in Peking und Chengde

Vor zwei Jahren schon begann Pfarrer Heinke, für Gemeindeglieder eine Reise nach China zu planen. Seine Begeisterung für Land und Leute kann ich inzwischen nachvollziehen, denn diese Reise wurde zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Teilnehmer. Nach unserer Ankunft und dem Einchecken im Hotel sammelten wir erste Eindrücke beim Bummel durch Sanlitun, einem Stadtteil mit vielen Bars und Restaurants, quirlendem Nachtleben, erlebten die Tischkultur bei einem leckeren Abendessen in einem einheimischen Restaurant. Gleich am zweiten Tag besuchten wir die „Verbotene Stadt“ mit dem Kaiserpalast, einem Muss für jeden, der chinesische Geschichte erleben will, sowie den Lama- und Konfuziustempel. Es ist eine Gelegenheit, Peking bei der Ausübung ihrer Religion zu beobachten. Auf dem Tiananmen-Platz stehend, denkt man unweigerlich an die dort stattgefundenen Studentendemonstrationen und deren Niederschlagung 1989.

Einmal auf der Großen Mauer, dem größten Bauwerk der Menschheit, stehen! Dieser Traum wurde wahr. Mao sagte einst: „Bevor man nicht die Chinesische Mauer erreicht hat, ist man kein Held.“ ... (weiter auf www.diera-zehren.de)

Petra Kaiser



Der Sächsische Gebirgsverein Nieschütz e. V.

Große Wanderung und Sonnwendfeuer

Am Sonnabend, dem 18. Juni, war es wieder soweit. Es fand die große Wanderung statt.

Die Wetterprognosen waren nicht die besten. Kurz vor 13 Uhr ging noch ein Regenschauer über Nieschütz nieder. Doch zum Start um 14 Uhr lachte die Sonne wieder. 30 Wanderer und 13 Kremserfahrer trafen sich bei Werners. Nachdem Getränke, Kaffee, Kuchen und manch andere Leckereien auf dem Kremser verstaubt waren, ging es los. Unter unserem Wanderführer Wolfram wanderten wir in den Golkwald. Der erste Haltpunkt, der Kremser wartete bereits auf uns, war die „schöne Sitzgruppe“ am Kirchenweg unter drei stattlichen Eichen in Löbsal. Hier stärkten wir uns mit leckerem Wein von Jan Ullrich und selbst gebackenem Kuchen, Würstchen u.v.m. Weiter ging es durch den Golkwald und auf der Straße „Sandweg“ in Richtung Golk. Durch den dichten Blätterwald sahen wir jedoch die dunklen Wolken nicht. Als es dann zu donnern anging, hatten wir zum Glück die Schutzhütte am Sandweg erreicht. Alle drängten sich in die Hütte und auf den Kremser, denn es fing tüchtig an zu regnen. Das tat aber der guten Laune keinen Abbruch. Nachdem es zu regnen aufgehört hatte, ging es über Löbsal zur „Schönen Aussicht“ und die Treppen hinab ins Elbtal zurück zu Werners. Hier



wartete Fränki mit herzhaften Speisen und unser DJ Sammy heizte die Stimmung auf das Sonnwendfeuer ein. Nach und nach füllte sich der Platz und es fand eine rege Unterhaltung an den Stehtischen und im neuen Zelt statt. Gegen 20 Uhr wurde dann das Sonnwendfeuer angezündet. Das Holz hierfür wurde vom Golkwaldbesitzer Frank Sürmann gespendet.

Der Vorstand hätte sich schon über ein paar mehr Besucher gefreut, denn solche Fest werden für die Bürger gemacht und gerade hier kann man mit den Bürgern ins Gespräch kommen. Dank an Werners und ALLE, die geholfen haben.

„Demokratie leben!“ fördert weiter Vereinsprojekte

Die Stadt Coswig und die Kommunen Diera-Zehren, Moritzburg, Niederau, Radebeul, Radeburg und Weinböhla fördern über das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ Vereinsprojekte.

Inhaltliche Schwerpunkte im Bundesprogramm sind u.a.: Stärkung einer lebendigen, vielfältigen demokratischen Zivilgesellschaft vor Ort; Stärkung demokratischer Beteiligungsprozesse, Stärkung einer lebendigen, vielfältigen demokratischen Zivilgesellschaft vor Ort; Unterstützung und Wertschätzung ehrenamtlichen Engagements und der Einsatz für Vielfalt und Toleranz.

Die Projekte werden in der Regel mit bis maximal 3.000,00 Euro gefördert. Der Antragsteller muss ein gemeinnütziger Verein sein.

Projekte kleineren

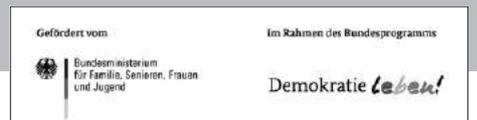
Ausmaßes werden zeitnah und unbürokratisch mit bis zu 1.000,00 Euro unterstützt. Anträge können ab sofort eingereicht werden. Alle notwendigen Informationen und Antragsformulare sind auf der Homepage unter www.aktionsplan-comora.de abrufbar.

JuCo Soziale Arbeit gGmbH, Koordinierungs- und Fachstelle
Tim Raschner und Mandy Thielemann

Dresdner Str. 30, 01640 Coswig

Tel.: 03523/72826, E-Mail: pfd@juco-coswig.de

www.aktionsplan-comora.de



S1 aus Dresden	20:04	22:04
Meißen, Busbahnhof/7	20:10	22:10
Meißen, Fabrikstraße	20:11	22:11
Meißen, Zschailaer Straße	20:13	22:13
Meißen, Gustav-Graf-Straße	20:14	22:14
Meißen, Hafestraße	20:15	22:15
Meißen, VGM	20:16	22:16
Meißen, Gasthaus „Knorre“	20:17	22:17
Meißen, Weg nach Rottewitz	20:18	22:18
Karpfenschänke	20:19	22:19
Kleinzadel, Wendeplatz	20:22	22:22
Kleinzadel, Heimatmuseum	20:23	22:23
Kleinzadel, Steinbruch	20:24	22:24
Kleinzadel, Fähre	20:25	22:25
Kleinzadel, Wiesengrund	20:26	22:26
Nieschütz, Reiterhof	20:27	22:27
Nieschütz, Dorfbrücke	20:28	22:28
Nieschütz, Löbsaler Weg	20:29	22:29
Diesbar, Gasthaus „Zum Roß“	20:30	22:30
Diesbar, Brummochsenloch	20:31	22:31
Seußlitz, Schiffsanlegestelle	20:32	22:32
Seußlitz, Seußlitzer Hof	20:33	22:33
Seußlitz, Schloss/Fähre	20:34	22:34
Neuseußlitz, Schulweg	20:36	22:36
Neuseußlitz, Ambulatorium	20:37	22:37
Merschwitz, Schulstraße	20:39	22:39
Merschwitz, Abzw. Goltzscha	20:40	22:40
Goltzscha	20:41	22:41
Abzweig Naundörfchen	20:43	22:43
Leckwitz, Am Rodeberg	20:44	22:44
Leckwitz, Großteich	20:45	22:45
Nünchritz, Chemiewerk Tor 2	20:48	22:48
Nünchritz, Grobenhainer Straße	20:49	22:49
Nünchritz, Fr.-v.-Heyden-Platz/1	20:50	22:50
Nünchritz, Bahnhof/1	20:52	22:52
RE 50 nach Leipzig	20:57	22:57

„Spätlese-Linie“ 415/407 Meißen – Nieschütz – Nünchritz

GuteNachtLinie

Bis 31.10.2016 gibt es das Busangebot am **Freitag- und Samstagabend**, so dass Besucher der Elbweindörfer auch zu später Stunde die S-Bahn Richtung Dresden in der Stadt Meißen und den Regionalexpress RE 50 Richtung Riesa/Leipzig in Nünchritz erreichen können.
Tarifzonen: Meißen, Riesa

Achtung – Vollsperrung der Elbstraße
höhe Klärwerk voraussichtlich vom
04.07. – 05.08.2016.

Informationen zur Umleitung der Busse
unter: www.vg-meissen.de oder
Telefon: 03521 741 663
(Leitstelle der VGM Meißen)

RE 50 aus Leipzig	20:52	
Nünchritz, Bahnhof/1	21:00	23:30
Nünchritz, Fr.-v.-Heyden-Platz/1	21:02	23:32
Nünchritz, Grobenhainer Straße	21:03	23:33
Nünchritz, Chemiewerk Tor 2	21:04	23:34
Leckwitz, Großteich	21:06	23:36
Leckwitz, Am Rodeberg	21:07	23:37
Abzweig Naundörfchen	21:08	23:38
Goltzscha	21:10	23:40
Merschwitz, Abzw. Goltzscha	21:11	23:41
Merschwitz, Schulstraße	21:12	23:42
Neuseußlitz, Ambulatorium	21:14	23:44
Neuseußlitz, Schulweg	21:15	23:45
Seußlitz, Schloss/Fähre	21:16	23:46
Seußlitz, Seußlitzer Hof	21:17	23:47
Seußlitz, Schiffsanlegestelle	21:18	23:48
Diesbar, Brummochsenloch	21:19	23:49
Diesbar, Gasthaus „Zum Roß“	21:20	23:50
Nieschütz, Löbsaler Weg	21:21	23:51
Nieschütz, Dorfbrücke	21:23	23:53
Nieschütz, Reiterhof	21:24	23:54
Kleinzadel, Wiesengrund	21:25	23:55
Kleinzadel, Fähre	21:26	23:56
Kleinzadel, Steinbruch	21:27	23:57
Kleinzadel, Heimatmuseum	21:28	23:58
Kleinzadel, Wendeplatz	21:29	23:59
Karpfenschänke	21:32	00:02
Meißen, Weg nach Rottewitz	21:33	00:03
Meißen, Gasthaus „Knorre“	21:35	00:05
Meißen, VGM	21:36	00:06
Meißen, Hafestraße	21:37	00:07
Meißen, Gustav-Graf-Straße	21:38	00:08
Meißen, Robert-Blum-Straße	21:39	00:09
Meißen, Busbahnhof/7	21:40	00:10
S1 nach Dresden	21:50	00:20

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



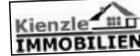
Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
Krematorium	Durchwahl	453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917



Krematorium

...die Bestattungsgemeinschaft

Suchen Immobilien!



- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!

Lommatzscher Bestattungshaus



Erika Quitzsch u. Heiko Böhm GbR

**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)
01623 Lommatzsch**

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.

Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

Bauunternehmen

Enrico Aßmann



- Umbau
- Neubau
- Sanierung
- Putzarbeiten

Elbstr. 13 · 01665 Kleinzadel · Tel. 0173 5656355

VORANZEIGE

Schützenfest in Diera vom 19. – 21.08.2016

Das Festprogramm erscheint im Amtsblatt August

Neue Mauer
gefällig?

Kern Bau
Natursteinarbeiten
Mauerwerksbau
Tiefbau

Falk Kern Fon 03 52 67/53 98 84
Siedlung 17 Fax 03 52 67/53 98 85
01665 Diera-Zehren Funk 0172/3448944
OT Nieschütz info@kern-natursteinmauern.de

www.kern-natursteinmauern.de

Herzlichen Dank

sage ich allen, die mich zu meinem **90. Geburtstag** mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreut haben.

Besonderen Dank meinen Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie dem Team des Landgasthofes „Zum Roß“.

Elfriede Perschneck
Nieschütz, im Juni 2016



**Kirschbergfest
in Mischwitz
am 30. Juli 2016**

13.30 Uhr traditionelle Trakehner-Fohlenschau
mit Schauprogramm

Ab 19.00 Uhr Tanzparty im Festzelt

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Für die Kleinen gibt es eine Kinderbetreuung mit einer Hüpfburg und Kinderreiten

Gestüt am Kirschberg · Familie Kunath
Mischwitz 1 · 01665 Zehren · www.gestuet-am-kirschberg.de

Wir möchten uns für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Blumen anlässlich unserer

Hochzeit

bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten bedanken.

Ein besonderer Dank gilt den fleißigen Rankenbinderinnen Frau Sucker, Frau Hartmann, Frau Glaser u. Frau Pietschmann.

Marco & Katja Thierbach
Diera-Zehren, 21.6.2016



Anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

bedanken wir uns ganz herzlich für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Zuwendungen.
Ein besonderer Dank geht an die fleißigen Rankenbinder.

Jutta und Rudolf Pietschmann
Keilbusch, im Mai 2016





- Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung
- Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen
- Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen
- Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel
- Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung
- Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.

Schornsteinfegerbetrieb Kuntke

Energieberatungs- & Sachverständigenbüro

Jüdenbergstraße 7 - 01662 Meißen

Tel.: 03521. 73 52 95 · Fax: 03521. 73 52 82

Büro: DI. 15 - 17 Uhr, DO. 9 - 11 Uhr

kuntke@ebb-meissen.de · www.kuntke.de



Wo Naturkosmetik endet, fängt **FRISCHE KOSMETIK** an.
Reine Zutaten – Echte Wirkung – www.ringana.com/1168311
Für alle, die Natur lieben.

Unverbindlicher Kennenlerntermin –
Telefon 03521-738902



Anzeigenberatung unter 03525 / 718633

Landgasthof & Hotel



Wir wollen unser
Team verstärken!

Wir suchen ab sofort eine/-n

- Kellner/-in oder
- Servicemitarbeiter/-in

Teil- & Vollzeitbeschäftigung möglich.

Sie arbeiten in einem erfahrenen Team,
mit eigenem Revier, im 2-Schicht-System.

Bei Interesse melden Sie sich im

Landgasthof und Hotel „Zum Roß“

An der Weinstraße 50, 01612 Diesbar-Seeßlitz
Tel. 035267 5180, www.zum-ross-diesbar.de



ErsteLiebe

DEIN HERZ KANN EINEN
SPRUNG MACHEN.
DEINE GLASSCHEIBE NICHT.



Glasreparaturen schon ab 0,- €¹.

Statt neuer Scheibe: Scheibe wie neu. Das ist unsere Devise,
denn das ist preiswerter, schneller und du hast dadurch mehr
Zeit und Geld für die schönen Dinge im Leben.

¹ Für Kaskoversicherte in den meisten Fällen kostenlos. Aus Sicherheitsgründen
unter anderem keine Reparatur im Sichtbereich des Fahrers und in der Randzone,
Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle).
Reparatur auch im günstigsten Falle nicht ganz unsichtbar.



Damit dein Volkswagen
ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Lassotta GmbH

Berghausstraße 2 a, 01662 Meißen, Tel. +49 3521 75060,
http://partner.volkswagen.de/p_75221

DACHDECKERFIRMA HERRICH

Mitglied der Dachdeckerinnung



AUSFÜHRUNG VON FLACH- UND STEILDÄCHERN
ISOLIERUNGEN · KLEMPNERARBEITEN

Ockrilla · Großenhainer Straße 46
01689 Niederau

Telefon: (0 35 21) 73 88 16 · Funktelefon: (01 72) 6 09 21 39
Fax: (0 35 21) 40 57 45 · E-Mail: dachdecker-herrich@t-online.de

Nehlsen
saubere Leistung

Zu unserer regionalen Verstärkung suchen wir baldmöglichst Ihre Unterstützung als

Berufskraftfahrer (m/w)

Was wir Ihnen bieten:

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, langfristige und abwechslungsreiche
Tätigkeit innerhalb eines motivierten Teams, moderne Fahrzeugtechnik sowie weiter-
bildende Seminare im Bereich der Berufskraftfahrerqualifikation.

Unsere Anforderungen an Sie:

Sie verfügen über die Fahrerlaubnis C/CE sowie eine gültige Fahrerkarte. Wünschens-
wert ist der Besitz eines ADR-Scheines. Berufserfahrung sowie gute Ortskenntnisse im
Großraum Dresden sind von Vorteil. Technisches Verständnis, eine hohe Einsatzberei-
tschaft, Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit runden Ihr Profil ab.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte – gern auch per Mail
– an folgende Adresse senden:

NERU GmbH & Co. KG
Frau Andrea Holzmann
Radeburger Str. 65
01689 Niederau OT Gröbern

info.neru@nehlsen.com
www.nehlsen.com